

I
[liv] v

1. 1) жить; существовать

to live to be old /to a great age/ - дожить до (глубокой) старости

to live to see smth. - дожить до чего-л.

to live in the past - жить в прошлом /прошлым/

he still lives - он ещё жив

doctors don't think the patient will live - врачи думают, что больной не выживет

2) вести какой-л. образ жизни

to live within one's means - жить по средствам

to live up to one's income - не выходить из бюджета

to live beyond /above/ one's means - жить не по средствам

to live happily /a happy life/ [free from care] - жить счастливо [без забот /беспечно/]

to live in a small way - жить скромно /тихо/

to live to oneself - жить замкнуто /уединённо, мало общаясь с другими/

to live together - сожительствовать

2. жить, проживать

to live in England [abroad, in a hotel, in the country, at the seaside] - жить в Англии [за границей, в отеле, в деревне, у моря]

to live with one's parents-in-law - жить с родителями жены /мужа/

3. 1) выдерживать, не погибать, не портиться

no boat could live in such a storm - никакая лодка не могла бы выдержать такого шторма

2) (through) перенести, пережить (что-л.)

he has lived through three wars - он пережил три войны

she lived through a lot of trouble - ей пришлось много вынести (в жизни)

3) жить, оставаться в веках, в памяти *и т. п.* (часто *тж.* to live on)

his memory will always live - память о нём будет жить вечно

his name will live on - имя его не умрёт

4. (on, upon)

1) питаться (*чем-л.*)

to live on fruit [on a milk diet] - питаться фруктами [молочной пищей]

2) жить (*на какие-л. средства*)

to live on one's salary - жить на своё жалование

to have very little to live on - иметь очень мало средств на жизнь

to live on air /on nothing/ - жить неизвестно чем, питаться воздухом

to live on /by/ one's wits - а) изворачиваться кое-как; б) добывать средства на жизнь не совсем честно

to live on one's name /one's reputation/ - жить за счёт былых заслуг

5. (off)

1) жить на чей-л. счёт

to live off one's parents - быть на иждивении родителей

2) жить с чего-л., за счёт чего-л.

to live off the land - жить с земли, с огорода *и т. п.*; питаться овощами, травами *и т. п.*6. *возвыш.* осуществлять, воплощать

he lived his beliefs - он жил в соответствии со своими убеждениями

he lived a lie - он лгал всю жизнь

7. (with)

1) жить (*с кем-л.*); сожительствовать2) мириться (*с чем-л.*); терпеть

he had to live with an unpleasant situation - ему пришлось мириться с неприятной ситуацией /приспосабливаться к неловкому положению/

I don't enjoy the pain but I can live with it - боль меня беспокоит, но терпеть её можно

◇ to live and let live - жить и давать жить другим

live and learn! - век живи - век учишь!

to live it up - прожигать жизнь

II

1. [laiv] a

1. живой

live cattle [fish] - живой скот [-ая рыба]

live glacier - *геол.* живой ледник; ледник, дающий айсбергиlive target - *воен.* живая цельlive abatis - *воен.* живая засека, завалlive weight - *с.-х.* живой вес (*о скоте*)

2. 1) горящий, непогасший

live coals [embers] - горящие угли [красные угли в золе]

a live cigar burnt a hole in the carpet - непогашенная сигара прожгла дыру в ковре

2) действующий; неиспользованный, не взорвавшийся; заряженный

live match - неиспользованная спичка

live shell - *воен.* снаряжённый снарядlive ammunition - *воен.* боевые патроны *или* снаряды

live round - **воен.** боевой патрон

3) **эл.** находящийся под напряжением

live circuit - цепь под напряжением

live rail - контактный рельс

3. 1) живой, энергичный, деятельный, полный сил

2) актуальный, важный, жизненный

live question - животрепещущий вопрос

4. **шутл.** настоящий, реальный, невыдуманный

a real live burglar - настоящий живой вор-взломщик

live steam-engine - настоящий /всамделишный, неигрушечный/ паровоз

5. 1) проточный (о воде)

2) чистый (о воздухе)

6. яркий, нетусклый (о цвете)

live colours - живые /сочные/ тона

7. **полигр.** подлежащий набору

live copy - рукопись в набор

8. **преим. горн.** естественный, нетронутый, натуральный

live ore - рудное месторождение (*не разработанное*); рудная порода

9. **спорт.** находящийся в игре (о мяче)

10. **радио, тлв., театр.** передающийся непосредственно в эфир, транслируемый с места действия (о концерте, спектакле и т. п.); прямой (о передаче)

live broadcast - прямой репортаж, прямая передача

live coverage - прямая телепередача (*конференции, матча и т. п.*)

live recording - запись по трансляции

live theatre - настоящий театр, сцена (*в противоп. кино- и телефильмам*)

to perform before a live audience - играть спектакль перед публикой (*в противоп. кино- или фотокамере*)

2. [laɪv] **adv**

непосредственно, прямо

to broadcast the game live - транслировать игру с поля (*без записи на плёнку и т. п.*)

the contest is brought to you live from ... - вы смотрите состязание, которое мы передаём прямо из ...

live

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

• **live** 1 [live lives lived living] **BrE** [lɪv] **NAmE** [lɪv] **verb**
see also ↑live²

IN A PLACE

1. **intransitive + adv./prep.** to have your home in a particular place

- to live in a house
- Where do you live?
- She needs to find **somewhere to live** .
- We used to live in London.
- Both her children still live at home.
- (**BrE, informal**) Where do these plates live (= where are they usually kept) ?

BE ALIVE

2. **intransitive** to remain alive

- The doctors said he only had six months to live.
- Spiders can live for several days without food.
- ~ **to do sth** She lived to see her first grandchild.

3. **intransitive** to be alive, especially at a particular time

- When did Handel live?
- He's the greatest player who ever lived.

TYPE OF LIFE

4. **intransitive, transitive** to spend your life in a particular way

- He lived in poverty most of his life.
- ~ **sth** She lived a very peaceful life.
- They lived their lives to the full.
- + **noun** She lived and died a single woman.

BE REMEMBERED

5. **intransitive** to continue to exist or be remembered

Syn: ↑remain

- This moment will live in our memory for many years to come.
- Her words have lived with me all my life.

HAVE EXCITEMENT

6. **intransitive** to have a full and exciting life

- I don't want to be stuck in an office all my life— I want to live!

Rem: or

more at be (living) on borrowed time **at** ↑**borrow**, be/live in clover **at** ↑**clover**, how the other half lives **at** ↑**half** _{n.}, lead/live the life of Riley **at** ↑**life**, long live sb/sth **at** ↑**long** _{adv.}, people (who live) in glass houses shouldn't throw stones **at** ↑**people** _{n.}, be/live in each other's pockets **at** ↑**pocket** _{n.}, live/sleep rough **at** ↑**rough** _{adv.}

Idioms: ↑live a lie ▪ ↑live and breathe something ▪ ↑live and let live ▪ ↑live by your wits ▪ ↑live hand to mouth ▪ ↑live in sin ▪ ↑live in the past ▪ ↑live it up ▪ ↑live off the fat of the land ▪ ↑live off the land ▪ ↑live to fight another day ▪ ↑you haven't lived ▪ ↑you live and learn

Derived ↑live by doing something ▪ ↑live by something ▪ ↑live for somebody ▪ ↑live in ▪ ↑live off somebody ▪ ↑live off something ▪ ↑live on ▪ ↑live on something ▪ ↑live out ▪ ↑live out something ▪ ↑live something down ▪ ↑live through something ▪ ↑live together ▪ ↑live up to something ▪ ↑live with somebody ▪ ↑live with something

See also: ↑live with somebody

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	live
	BrE /lɪv/
	NAme /lɪvz/
he / she /it	lives
	BrE /lɪvz/
	NAme /lɪvz/
past simple, past participle	lived
	BrE /lɪvd/
	NAme /lɪvd/
-ing form	living
	BrE /lɪvɪŋ/
	NAme /lɪvɪŋ/

Word Origin:

Old English libban lifian Germanic Dutch **leven** German **leben** ↑**life** ↑**leave**

Thesaurus:

live verb

1. I (always used with an adverb or preposition)

- I live in a small house near the station.

formal **inhabit** • • **occupy** • • **reside** • |written **people** •

live/reside **in/among/near** sth

live in/inhabit/occupy/reside in a **house**

live in/inhabit/people the **world**

2. I

- Spiders can live for days without food.

survive • • **come through (sth)** • • **make it** • • **pull through** •

Opp: die

live/survive**on** (a diet of) sth

live/survive**for** a few days/many years, etc.

live/survive**without** food/money, etc.

live/survive/come/make it/pull **through** sth

3. I (not usually used in the progressive tenses)

- He's the greatest painter who ever lived.

exist • • **be found** •

Example Bank:

- All she wanted was to get married and live happily ever after.
- He lives in Cape Town.
- He was living quietly with his family.
- He's now living a life of luxury in Australia.
- He's still living at home.
- I absolutely could not live without my cell phone!
- I did want to live more fully.
- I shall remember this day for as long as I live.
- I still live with my mum.
- I'm not going to live here permanently.
- Many of the people live in poverty and misery.
- Most of the people live very well, with nice houses and plenty to eat.
- She disapproves of unmarried couples living together.
- She lived through two world wars.
- She lived to the age of 95.
- She lives quite near here.
- She tried to live vicariously through her children.
- She's lived at this same address for four years.
- The couple have lived apart for two years.

- They lived among the people of this remote island.
- They lived frugally off a diet of beans and lentils.
- They'll have enough money to live comfortably.
- Tonight she felt like living dangerously.
- We went to live in Canada when I was three.
- Who wants to live forever? I don't.
- Women live longer than men in general.
- You can live there quite cheaply.
- children living separately from their parents
- learning to live with disability
- living with Aids
- older people still living independently
- teaching children about the world we live in
- the need to live as harmoniously as possible with everyone else
- young couples looking for a place to live
- He's the greatest player who ever lived.
- I don't want to be stuck in an office all my life— I want to live!
- I live in an old farmhouse.
- She needs to find somewhere to live.
- Where do these plates live?
- to live (on) for decades/many years/all my life/the rest of my life

▪ **live** 2 [**live lives lived living**] adjective, adverb *BrE* [laɪv] ^m *NAmE* [laɪv] ^m
 see also ↑live 1

adjective usually before noun

NOT DEAD

1. living, not dead
 - live animals
 - the number of live births (= babies born alive)
 - We saw a **real live** rattlesnake!

NOT RECORDED

2. (of a *broadcast*) sent out while the event is actually happening, not recorded first and broadcast later
 - live coverage of the World Cup
3. (of a *performance*) given or made when people are watching, not recorded
 - The club has live music most nights.
 - a live recording made at Wembley Arena
 - the band's new live album
 - It was the first interview I'd done in front of a **live audience** (= with people watching) .

ELECTRICITY

4. (of a *wire or device*) connected to a source of electrical power
 - That terminal is live.

BULLETS/MATCHES

5. still able to explode or light; ready for use
 - live ammunition

COALS

6. live coals are burning or are still hot and red

YOGURT

7. live ↑yogurt still contains the bacteria needed to turn milk into ↑yogurt

QUESTION/SUBJECT

8. of interest or importance at the present time
 - Pollution is still very much a live issue.

INTERNET

9. (of an *electronic link*) functioning correctly, so that it is connected to another document or page on the Internet
 - Here are some live links to other aviation-related web pages.

Word Origin:

mid 16th cent. ↑alive

Example Bank:

- I can watch the games live on TV.
- This programme comes to you live from the Albert Hall.

live in peace/poverty etc

- The people in this country just want to live in peace.
- People should not live in fear of crime.
- We live in hope that a cure will be found.

live peacefully/quietly/happily etc

- The two communities live peacefully alongside each other.
- She thought that she would get married and live happily ever after (=like in a children's story).
- Some people like to live dangerously.
- Most elderly people prefer to live independently if they can.
- They earn enough money to live well (=have plenty of food, clothes etc).
- I just want to live my life in my own way.
- He's not well enough to live a normal life.

live a quiet/active/healthy etc life

- She lives a very busy life.
- He had chosen to live the life of a monk.
- She's now in Hollywood living a life of luxury.

live by

- I have always tried to live by my faith (=according to my religion).
- We struggle on, living from day to day (=trying to find enough money each day to buy food etc).
- He was tired of living out of a suitcase (=spending a lot of time travelling).

6. EARN A LIVING [intransitive] the way that someone lives is the way that they earn money to buy food etc:

- Fishing is the way their families have lived for generations.

live by doing something

- They live by hunting and killing deer.

7. EXCITING LIFE [intransitive] to have an exciting life:

- She wanted to get out and live a little.
- We're beginning to live at last!

8. IMAGINE SOMETHING [intransitive always + adverb/preposition] to imagine that things are happening to you

live in

- He lives in a fantasy world.

live through

- She lived through her children's lives.
- You must stop living in the past (=imagining that things from the past are still happening).

9. BE KEPT SOMEWHERE [intransitive always + adverb/preposition] *British English informal* the place where something lives is the place where it is kept:

- Where do these cups live?
- Those big dishes live in the cupboard next to the fridge.

10. STILL EXIST/HAVE INFLUENCE [intransitive] if an idea lives, it continues to exist and influence people:

- Democracy still lives!
- His name will live forever
- That day will always live in my memory.

11. living quarters the part of a building where people live, especially a building that is used by many people or is used for several different purposes:

- the White House living quarters

12. living expenses the money you need to spend in order to live, for example on food or a house:

- His tuition is paid, but he'll work to cover his living expenses.

13. living arrangements the way someone organizes how and where they will live:

- Her mother disapproved of the living arrangements, saying that two girls living with four boys was bound to cause problems.

14. live it up *informal* to do things that you enjoy and spend a lot of money:

- Sam was living it up in London.

15. live by your wits to get money by being clever or dishonest, and not by doing an ordinary job

16. live a lie to pretend all the time that you feel or believe something when actually you do not feel that way:

- I knew that I could not continue to live a lie.

17. be living on borrowed time to be still alive after the time that you were expected to die:

- She's been living on borrowed time for the last year.

18. live in sin *old-fashioned* if people live in sin, they live together and have a sexual relationship without being married ⇒ **live together**

19. live and breathe something to enjoy doing something so much that you spend most of your time on it:

- Politics is the stuff I live and breathe.

20. you live and learn *spoken* used to say that you have just learned something that you did not know before

21. live and let live used to say that you should accept other people's behaviour, even if it seems strange

22. you haven't lived (if/until ...) *spoken* used to say that someone's life will be boring if they do not do a particular exciting thing:

- You haven't lived until you've tasted champagne.

23. somebody will live to regret it used to say that someone will wish that they had not done something:

- If you marry him, you'll live to regret it.

24. live to see/fight another day to continue to live or work after a failure or after you have dealt with a difficult situation:

- Hopefully, the company will live to fight another day.

25. live life to the full to enjoy doing a lot of different things:

- She believes in living life to the full.

26. live high on the hog used to say that someone has a nice life because they have a lot of money and buy expensive things –

often used to show disapproval

27. **live from hand to mouth** to have only just enough money to buy food:

" We lived from hand to mouth, never knowing where the next meal was coming from.

28. **long live the King/Queen! etc** *spoken* used as an expression of loyal support for a person

29. **long live democracy/freedom etc** used to say that you hope something continues to exist for a long time:

" Long live free education!

• • •

THESAURUS

▪ **live** to have your home somewhere: He lives with his parents. | Where do you live? | Do you like living in Tokyo? | Jo lives next to a busy road. | Judy lives in that nice house on the corner. | How do you like living in the city again after so many years away from it? | In 1905 Russell was living at 4 Ralston Street.

▪ **be from/come from** use this when talking about the country, city, or area where you usually live: My name's Sharon and I'm from Harlow. | The man is believed to be from somewhere in the north of England. | 'Where are you from?' 'I'm from Japan.' | The winner came from Australia.

▪ **inhabit** if a group of people or animals inhabit an area, they live there. Used especially in written descriptions: The island is mainly inhabited by sheep. | Some tribes still inhabit the more remote mountains and jungles of the country.

▪ **reside** *formal* to live in a particular country, city etc: She now resides in the US. | Miss Badu grew up in Dallas but now resides in Brooklyn. | At that time there were many American writers residing in Paris. | Miss Tonelli, how exactly did you come to reside at your current address? | The government bureau has prepared a booklet for US citizens residing abroad.

▪ **grow up** to live somewhere when you are a child or teenager: This is the neighborhood where my father grew up. | I grew up on a farm in South Africa.

live something ↔ down *phrasal verb*

if someone does not live something down, people never forget about it and never stop laughing at them for it:

" She'll never live that down!

live for something *phrasal verb*

if you live for something, it is the thing that you enjoy or hope for most in your life:

" He lived for his art.

" She had nothing left to live for.

" She lives for the day when she can have a house of her own.

live in *phrasal verb British English*

if someone lives in, they live in the place where they work ⇒ **live-in** :

" Sometimes it can be easier if you have a nanny who lives in.

live off somebody/something *phrasal verb*

to get your income or food from a supply of money or from another person:

" Mom used to live off the interest from her savings.

" Dad lost his job and we had to live off welfare.

" Most people in the countryside live off the land (=live by growing or finding their own food).

live on *phrasal verb*

1. if something lives on, it continues to exist:

" Alice's memory will live on.

2. **live on something** to have a particular amount of money to buy food and other necessary things:

" I don't know how they manage to live on £55 a week.

" the number of families who live on benefits

3. **live on something** to eat a lot of a particular type of food:

" They live on bread and potatoes.

" He practically lives on fish and chips!

live out *phrasal verb*

1. *British English* if someone lives out, they do not live in the place where they work:

" Most home helps prefer to live out.

2. **live out something** to experience or do something that you have planned or hoped for **SYN fulfil, realize** :

" The money enabled them to live out their dreams.

3. **live out your life** to continue to live in a particular way or place until you die:

" He lived out his life in solitude.

live through something *phrasal verb*

to experience difficult or dangerous conditions **SYN endure** :

" the generation that lived through the Second World War

" It was hard to describe the nightmare she had lived through.

live together *phrasal verb*

if people live together, they live in the same house and have a sexual relationship but are not married ⇒ **live with** :

" They lived together for two years before they got married.

live up to something *phrasal verb*

if something or someone lives up to a particular standard or promise, they do as well as they were expected to, do what they promised etc:

" The bank is insolvent and will be unable to live up to its obligations.

" The film has certainly lived up to my expectations.

live with somebody/something *phrasal verb*

1. to accept a difficult situation that is likely to continue for a long time **SYN put up with, tolerate** :

" You have to learn to live with stress.

" He has lived with his illness for most of his life.

2. to live in the same house as someone and have a sexual relationship with them without being married ⇒ **live together** :

" She's living with her boyfriend now.

3. if something lives with you, it stays in your mind:

" That episode has lived with me all my life.

II. **live**² **S3 W3** /laɪv/ **BrE** " **AmE** " **adjective**

[**Word Family**: **verb**: ↑live, ↑outlive, ↑relive, ↑liven, ↑up; **adjective**: ↑live, ↑lively, ↑living, ↑liveable; **noun**: ↑liveliness, ↑living, ↑livelihood; **adverb**: ↑live]

[**Date**: 1500-1600; **Origin**: alive]

1. **LIVING** [only before noun] not dead or artificial **SYN** living **OPP** dead :

" experiments on live animals

" Protesters want to stop the export of live sheep and cattle.

" the number of live births per 1,000 population

" We were so excited to see real live elephants.

2. **TV/RADIO** a live television or radio programme is seen or heard on television or radio at the same time as it is actually happening

OPP prerecorded :

" a live radio phone-in show

" There will be live TV coverage of tonight's big match.

3. **MUSIC/THEATRE** a live performance is one in which the entertainer performs for people who are watching, rather than a film, record etc:

" A lot of the bars have live music.

" The band will be giving a live concert performance next week.

" We'll be playing you a track from his new live album (= ↑album that was recorded from a live performance).

" It's always different when you perform in front of a live audience (=an audience watching a live performance).

4. **ELECTRICITY** a wire or piece of equipment that is live has electricity flowing through it:

" Be careful – those wires are live.

5. **BOMBS** a live bomb still has the power to explode because it has not been used:

" They came across a field of live, unexploded mines.

6. **BULLETS** live bullets are real ones that are made of metal and can kill people **OPP** blank:

" Troops fired live ammunition to disperse the crowd.

7. **ISSUE** a live subject or problem is one that still interests or worries people:

" Drink-driving is still very much a live issue.

8. **live coals** pieces of coal that are burning:

" She threw the paper onto the live coals.

9. **YOGHURT** live ↑yoghurt contains ↑bacteria that are still alive

III. **live**³ /laɪv/ **BrE** " **AmE** " **adverb**

[**Word Family**: **verb**: ↑live, ↑outlive, ↑relive, ↑liven, ↑up; **adjective**: ↑live, ↑lively, ↑living, ↑liveable; **noun**: ↑liveliness, ↑living, ↑livelihood; **adverb**: ↑live]

1. if something is broadcast live, it is broadcast on television or radio as it is actually happening ⇒ **prerecorded** :

" The ceremony will be broadcast live on television.

" The match will be shown live by the BBC.

2. if people perform live, they perform in front of people who have come to watch, rather than for a film, record etc:

" I love their music, but I've never seen them perform live.

" The band is playing live in Birmingham tonight.

" Their latest CD was recorded live (=recorded at a live performance) in New York.

3. **go live** when a system or project goes live, people start to use it after it has been planned and discussed for a long time:

" Their new information retrieval system went live last month.

" a new security project which will go live in October

live

12500 **275**^{MCW}

15000 **121**^{COCA}

RANGE: **1k LIVE** 312073

live 105619

lived 42510

liveliest 108

lively 3641

liveliness 149

livelier 220

lives 73060

living 86766

COCA 500k Unlemmatized

26979 **940**⁴³⁰⁶⁰ **vvi**

27034 **955**⁴²³²⁴ **vvO**

11896 **2309**¹⁸⁵³⁶ **jj**

1492 **15391**¹⁶³⁵ **rr**

31 **137221**³² **nnu**

²³163452²³ *nn1*

⁵389381⁵ *np1*

⁴425283⁴ *cc*
